



Документ за разглеждане в заседание

A9-0319/2021

10.11.2021

ДОКЛАД

относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници във връзка със заявление от Испания — EGF/2021/001 ES/País Vasco — металургия (COM(2021)0618 – C9-0377/2021 – 2021/0316(BUD))

Комисия по бюджети

Докладчик: Ейдер Гардиасабал Рубиал

СЪДЪРЖАНИЕ

	Страница
ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ.....	3
ПРИЛОЖЕНИЕ: РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА.....	8
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....	10
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ	14
ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ	17
ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ	19
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ	20

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници във връзка със заявление от Испания — EGF/2021/001 ES/País Vasco — металургия (COM(2021)0618 – C9-0377/2021 – 2021/0316(BUD))

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (COM(2021)0618 – C9-0377/2021),
 - като взе предвид Регламент (ЕС) № 2021/691 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1309/2013¹ („Регламент за ЕФПГ“),
 - като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 2020/2093 на Съвета от 17 декември 2020 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021 – 2027², и по-специално член 8 от него,
 - като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси³, и по-специално точка 9 от него,
 - като взе предвид становището на комисията по заетост и социални въпроси,
 - като взе предвид писмото на комисията по регионално развитие,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджети (A9-0319/2021),
- A. като има предвид, че Съюзът създаде законодателни и бюджетни инструменти за предоставяне на допълнителна подкрепа на работниците, които са засегнати от последиците от глобализацията и от технологичните и екологичните промени, като например промени в моделите на световната търговия, търговски спорове, значителни промени в търговските отношения на Съюза или в състава на вътрешния пазар, финансови или икономически кризи, както и прехода към нисковъглеродна икономика или вследствие на цифровизацията или автоматизацията;
- Б. като има предвид, че Испания подаде заявление EGF/2021/001 ES/País Vasco –

¹ ОВ L 153, 3.5.2021 г., стр. 48.

² ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 11.

³ ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 28

металургия за финансово участие от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) след съкращението на 491 работници в определения на ниво NUTS 2 регион País Vasco (ES21) в Испания в рамките на референтен период за заявлението от 2 юни 2020 г. до 2 декември 2020 г.;

- В. като има предвид, че заявлението се отнася до общо 491 съкратени работници, чиято дейност е прекратена, 192 от които са засегнати от колективни съкращения в шест дружества, за които органите са били уведомени⁴;
- Г. като има предвид, че заявлението се основава на критериите за намеса по член 4, параграф 2, буква б) от Регламента за ЕФПГ, съгласно който е необходимо да е прекратена дейността на най-малко 200 съкратени работници за референтен период от шест месеца в предприятия, извършващи дейност в един и същ икономически сектор, определен на равнището на разпределението по NACE Revision 2, и разположени в един регион или в два съседни региона, определени на ниво 2 по NUTS в дадена държава членка;
- Д. като има предвид, че пандемията от COVID-19, строгите ограничителни мерки, приложени през второто тримесечие на 2020 г. в Испания, и последващият недостиг на доставки и суровини се отразиха неблагоприятно на металургичния сектор в страната;
- Е. като има предвид, че в Региона на баските металургичният сектор представлява 27,4% от брутната добавена стойност (БДС) на промишлеността⁵, докато за ЕС-28 този показател е средно 18,8%⁶;
- Ж. като има предвид, че през 2020 г. (изменение на годишна база) производството в Испания е намаляло с повече от 50% в 18% от металургичните предприятия, оборотът е спаднал с повече от 50% в 16% от предприятията, а една трета от металургичните предприятия са отбелязали спад между 30% и 50% както в производството, така и в оборота⁷;
- З. като има предвид, че с оглед на пандемията от COVID-19 и нейните социални и икономически последици Комисията засили и подчерта ролята на ЕФПГ като инструмент за извънредни ситуации⁸ и позволи случаите, пряко свързани с пандемията, да бъдат финансирани от ЕФПГ;
- И. като има предвид, че Испания докладва, че е спазила препоръките, изложени в Рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране⁹, и изтъква основните концепции от Плана за професионално обучение и Стратегията за заетостта на Страната на баските и Програмата за „зелени“ работни места;

⁴ Auxiliar Troquelaría SL, Calderería del Oria, Matricería Deusto, Mecanizados de la Industria Vasca SLU, Taller Mecanizado Pablo López Lacalle SL, Tratamientos Superficiales Iontech SA.

⁵ <https://es.statista.com/estadisticas/1220166/porcentaje-del-vab-total-en-espana-por-sector/>

⁶ https://www.eustat.eus/elementos/El-32-del-VAB-industrial-esta-generado-por-sectores-de-nivel-tecnologico-alto-o-medio-alto-en-2019/not0018911_c.html

⁷ [Report on the economic impact of COVID-19 on the metal sector. October 2020-
https://atra.gal/files/noticias/Archivos_3680.pdf](https://atra.gal/files/noticias/Archivos_3680.pdf)

⁸ COM(2020) 442 окончателен.

⁹ COM(2013) 882 окончателен.

1. изразява съгласие с Комисията, че условията по член 4, параграф 2, буква б) от Регламента за ЕФПГ са изпълнени и че Испания има право на финансово подпомагане в размер на 1 214 607 EUR съгласно този регламент, което представлява 85% от общия размер на разходите в размер на 1 428 950 EUR, включващи разходи за персонализирани услуги в размер на 1 384 950 EUR и разходи по прилагането на ЕФПГ¹⁰ в размер на 44 000 EUR;
2. отбелязва, че испанските органи са подали заявлението на 25 юни 2021 г. и че Комисията е приключила неговата оценка на 7 октомври 2021 г. и е уведомила Парламента за това на същата дата;
3. отбелязва, че заявлението се отнася до 491 съкратени работници, чиято дейност е прекратена, 192 от които са засегнати в рамките на колективни съкращения в шест дружества, за които органите са били уведомени¹¹; отбелязва освен това, че Испания очаква 300 души от общия брой на отговарящите на условията за допустимост бенефициери да участват в мерките (бенефициери от целевата група);
4. припомня, че се очаква социалните последици от съкращенията да имат значително отражение върху работниците, както и в целия Регион на баските, където броят на безработните се е увеличил с 25% в периода от март и до август 2020 г.¹², и че дълготрайната безработица представляваше 55,6% от общата безработица през май 2021 г. (3,6 процентни пункта повече, отколкото през януари 2021 г.), а безработните лица с основно образование или с по-ниска степен на образование представляват 60,8%; припомня също така, че разликата в заплащането между мъжете и жените е 22,6%, а равнището на временна заетост е 25,8% в Региона на баските, което е 11,6 процентни пункта над средното за Съюза равнище, което е 14,2%;
5. посочва, че по-голямата част от съкратените работници са във втората половина на професионалната си кариера и имат ниско равнище на официална квалификация;
6. отбелязва, че Испания е започнала да предоставя персонализираните услуги на бенефициерите от целевата група на 11 юни 2021 г. и че с оглед на това разходите за мерките ще отговарят на условията за допустимост за предоставяне на финансово участие от ЕФПГ за периода от 11 юни 2021 г. до 24 месеца след датата на влизане в сила на решението за финансиране;
7. припомня, че персонализираните услуги, предоставяни на съкратените работници и на самостоятелно заетите лица съгласно решението, включват следните дейности: сесии за профилиране, професионално ориентиране, помощ при търсене на работа, подкрепа и/или принос за създаването на предприятия, преквалификация, повишаване на квалификацията и обучение на работното място, както и помощи за участие; планирано е мерките да бъдат в съответствие с

¹⁰ В съответствие с член 7, параграф 5 от Регламента за ЕФПГ.

¹¹ Auxiliar Troquelaría SL, Calderería del Oria, Matricería Deusto, Mecanizados de la Industria Vasca SLU, Taller Mecanizado Pablo López Lacalle SL, Tratamientos Superficiales Iontech SA.

¹² [Avance de los datos del mercado laboral del año 2020](#) (labor market data for 2020).

испанската стратегия за кръгова икономика и обучението допринася за стимулиране на процеса на цифрова трансформация в промишлеността;

8. отбелязва, че Испания е започнала да извършва административни разходи по прилагането на ЕФПГ на 1 февруари 2021 г. и че с оглед на това разходите за дейности по подготовка, управление, информирание и популяризиране, контрол и докладване ще отговарят на условията за допустимост за финансово участие от ЕФПГ за периода от 1 февруари 2021 г. до 31 месеца след датата на влизане в сила на решението за финансиране;
9. приветства факта, че Испания изготви координирания пакет от персонализирани услуги след консултации със социалните партньори¹³; включването на социалните партньори се гарантира чрез тяхното представителство в управителния съвет на Lanbide, който се състои от представители на регионалното правителство, синдикални организации и организации на работодатели;
10. приветства факта, че съгласуваният пакет от персонализирани услуги ще допринесе за разпространението на хоризонтални умения, необходими в цифровата индустриална епоха, както и в икономика с ефективно използване на ресурсите в съответствие с член 7, параграф 2 от Регламента за ЕФПГ;
11. припомня, че предложените действия представляват активни мерки на пазара на труда в рамките на допустимите действия по член 7 от Регламента за ЕФПГ, и не заместват пасивните мерки за социална закрила;
12. подчертава, че испанските органи са потвърдили, че за отговарящите на условията за допустимост действия не получават помощ от други фондове или финансови инструменти на Съюза;
13. отбелязва уведомлението от страна на Испания, че финансовото участие ще бъде управлявано и контролирано от същите органи, които управляват и контролират Европейския социален фонд плюс;
14. отново заявява, че помощта по линия на ЕФПГ не трябва да замества действията, които са задължение на предприятията по силата на националното законодателство или на колективни трудови договори, както и обезщетенията и/или правата на бенефициерите от целевата група;
15. одобрява приложеното към настоящата резолюция решение;
16. възлага на своя председател да подпише настоящото решение заедно с председателя на Съвета и да осигури публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*;

¹³ Заявлението беше одобрено от Lanbide, публичната служба по заетостта на Страната на баските (социалните партньори са част от управителния съвет) на 2 юли 2021 г. На 19 януари и на 2 февруари 2021 г. бяха проведени допълнително срещи с Federación Vizcaína de Empresas del Metal (Федерация на металургичните предприятия в провинция Бискайя), Asociación de Empresas de Guipúzcoa — ADEGI (Търговска асоциация на провинция Гипускоа) и SEA—Empresas Alavesas (търговски асоциации на провинция Алава).

17. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция, включително и приложението към нея, съответно на Съвета и на Комисията.

ПРИЛОЖЕНИЕ: РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници във връзка със заявление от Испания — EGF/2021/001 ES/País Vasco — металургия

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Регламент (ЕС) № 2021/691 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1309/2013¹, и по-специално член 15, параграф 1 от него,

като взеха предвид Междуинституционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси², и по-специално точка 9 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) цели да се демонстрира солидарност и да се насърчи устойчивата заетост с достойни условия на труд в Съюза чрез оказване на подкрепа на съкратени работници и самостоятелно заети лица, чиято дейност е била прекратена в резултат на значителни промени, свързани с реструктуриране, както и чрез оказване на съдействие при връщането им към устойчива заетост с достойни условия на труд възможно най-скоро.
- (2) В съответствие с член 8, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 на Съвета³ ЕФПГ не може да надхвърля максимален годишен размер от 186 милиона евро (по цени от 2018 г.).
- (3) На 25 юни 2021 г. Испания подаде заявление за мобилизиране на ЕФПГ във връзка с извършени съкращения на работници в икономическия сектор от разделение 25 по Статистическата класификация на икономическите дейности в Европейската общност (NACE)⁴ Revision 2 („Производство на метални изделия, без машини и оборудване“) в региона на ниво 2 по номенклатурата на

¹ ОВ L 153, 3.5.2021 г., стр. 48.

² ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 28

³ Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 на Съвета от 17 декември 2020 година за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021—2027 (ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 11).

⁴ Регламент (ЕО) 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 и за изменение на Регламент (ЕИО) № 3037/90 на Съвета, както и на някои ЕО регламенти относно специфичните статистически области (ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1).

териториалните единици за статистически цели (NUTS)⁵ País Vasco (ES21) в Испания. Към него беше представена допълнителна информация, предоставена в съответствие с член 8, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2021/691. Заявлението отговаря на условията за финансово участие от ЕФПГ, установени в член 13 от Регламент (ЕС) 2021/691.

- (4) Поради това, за да бъде удовлетворено подаденото от Испания заявление, следва да бъдат мобилизирани средства за предоставяне на финансово участие от ЕФПГ в размер на 1 214 607 EUR.
- (5) За да се сведе до минимум времето, необходимо за мобилизиране на средства от ЕФПГ, настоящото решение следва да се прилага от датата на приемането му,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В рамките на общия бюджет на Съюза за финансовата 2021 година от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници се мобилизират средства за предоставяне на сумата от 1 214 607 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз. То се прилага от [датата на приемането му]*.

Съставено в Брюксел на

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

⁵ Делегиран регламент 2019/1755 на Комисията от 8 август 2019 година за изменение на приложенията към Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на обща класификация на териториалните единици за статистически цели (NUTS) (ОВ L 270, 24.10.2019 г., стр. 1).

* Да се попълни от Парламента преди публикуването в ОВ.

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

I. Контекст

Европейският фонд за приспособяване към глобализацията е създаден с цел да се предоставя допълнителна подкрепа на работници, засегнати от последиците от значителни структурни промени в моделите на световната търговия.

В съответствие с член 8, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) № 2020/2093 на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021 — 2027⁶ и с член 15 от Регламент (ЕС) № 2021/691⁷ Фондът не може да надхвърля максимален годишен размер от 186 милиона евро (по цени от 2018 г.).

Що се отнася до процедурата, в съответствие с точка 9 от Междуинституционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси⁸, за да мобилизира средства от Фонда, Комисията, в случай на положителна оценка на дадено заявление, представя предложение за мобилизиране на Фонда пред бюджетния орган, като същевременно отправя съответно искане за трансфер.

II. Заявлението на Испания и предложението на Комисията

На 25 юни 2021 г. Испания подаде заявление EGF/2021/001 ES/País Vasco — металургия за финансово участие от ЕФПГ след извършени 491 съкращения на работници в икономическия сектор от разделение 25 по NACE Revision 2 („Производство на метални изделия, без машини и оборудване“) в региона на ниво 2 по NUTS País Vasco (ES21) в Испания.

След оценка на заявлението Комисията заключи, в съответствие с всички приложими разпоредби на Регламента за ЕФПГ, че условията за предоставяне на финансово участие от ЕФПГ са изпълнени.

На 7 октомври Комисията прие предложение за решение за мобилизиране на средства от ЕФПГ в подкрепа на реинтеграцията на пазара на труда на 300 бенефициери от целевата група, а именно съкратени работници от икономическия сектор от разделение 4 по NACE Revision 2 („Производство на метални изделия, без машини и оборудване“).

Комисията счете заявлението за отговарящо на условията за допустимост съгласно критериите за намеса по член 4, параграф 2, буква б) от Регламента за ЕФПГ, съгласно който е необходимо да е прекратена дейността на най-малко 200 съкратени работници за референтен период от шест месеца в предприятия, които извършват дейност в един и същ икономически сектор на ниво разделение по NACE Revision 2 и са разположени в един регион или в два съседни региона на ниво 2 по NUTS в дадена държава членка.

⁶ ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 15

⁷ ОВ L 153, 3.4.2021 г., стр. 48.

⁸ ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 28

Това е първото заявление от 2021 г., както и шестото, което ще бъде разгледано в рамките на бюджета за 2021 г., включително новата МФР (Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 на Съвета от 17 декември 2020 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021—2027⁹ и МИС от 16 декември 2020 г.). Това е и първото заявление по ЕФПГ, което ще бъде разгледано по реда и при условията на новия Регламент за ЕФПГ¹⁰.

Броят 491 съкратени работници е изчислен, като са добавени 192 работници, чиято дейност е прекратена, от датата, на която работодателят в съответствие с член 3, параграф 1 от Директива 98/59/ЕО на Съвета¹¹ е уведомил писмено компетентния публичен орган за планираните колективни съкращения, към 299 съкратени работници от датата на индивидуалното предизвестие от работодателя за съкращаване или за прекратяване на трудовия договор на работника.

Заявлението се отнася за 300 съкратени работници от целевата група и касае мобилизирането на обща сума в размер на 1 214 607 EUR от ЕФПГ за Испания, което представлява 85% от общия размер на разходите за предложените действия.

ЕФПГ цели да се демонстрира солидарност и да се насърчи устойчивата заетост с достойни условия на труд в Съюза чрез оказване на подкрепа при значителни промени, свързани с реструктуриране, по-специално вследствие на предизвикателствата, породени от глобализацията, като например промени в моделите на световната търговия, търговски спорове, значителни промени в търговските отношения на Съюза или в състава на вътрешния пазар, финансови или икономически кризи, както и прехода към нисковъглеродна икономика или вследствие на цифровизацията или автоматизацията¹².

Пандемията от Covid-19 предизвика икономическа криза. Строгите ограничителни мерки, наложени в Испания през второто тримесечие на 2020 г., доведоха до ограничаване на различни несъществени икономически дейности и услуги, което силно засегна сектора на металургията. След като бяха смекчени ограничителните мерки, металургичният сектор продължи да изпитва трудности вследствие на недостиг в снабдяването и недостиг на суровини, трудности при адаптирането на съоръженията към правилата за борба с COVID-19, случаи на заразяване сред работниците, водещи до мерки за изолация в домашни условия, или проблеми при придвижването. Съгласно данни на Confemetal¹³ пандемията оказва значително въздействие върху дейността и оборота на металургичните предприятия, което доведе до отрицателни последици за заетостта и ликвидността на предприятията (неизпълнение на задължения за плащане, достъп до кредити и др.).

Поради големия дял на сектора за производство на метални изделия в регионалната икономика трудностите в него имат значително въздействие върху икономиката и заетостта на регионално равнище. В началото на 2020 г. безработицата в сектора отбелязваше спад спрямо предходната година. От март 2020 г. обаче в резултат на

⁹ ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 11.

¹⁰ ОВ L 153, 3.5.2021 г., стр. 48.

¹¹ Директива 98/59/ЕО на Съвета от 20 юли 1998 година за сближаване на законодателствата на държавите-членки в областта на колективните уволнения (ОВ L 225, 12.8.1998 г., стр. 16).

¹² Регламент (ЕС) 2021/691.

¹³ Confemetal е конфедерацията на металургичните предприятия в Испания, която представлява около 220 000 предприятия и повече от един милион и половина работници.

пандемията тенденцията се промени драстично. През август 2020 г. имаше с 25%¹⁴ повече безработни лица, отколкото шест месеца по-рано. Загубата на работни места в промишлеността е по-голяма, отколкото във всички останали сектори, взети заедно.

Седемте вида мерки, които се предвижда да бъдат предоставени на съкратените работници и за които е поискано съфинансиране от ЕФПГ, включват:

- a. Сесии за информиране, запознаване и профилиране: сесиите за информиране са първата мярка, която ще бъде предложена на всички бенефициери от целевата група, и включват обща информация относно наличните програми за професионално консултиране и програми и стимули за обучение. Индивидуалните сесии за информиране включват профилиране на участника и определяне на консултант, който ще подкрепя работника в процеса на намиране на нова работа.
- б. Ще се предлага професионално ориентиране посредством колективни и индивидуални сесии.
- в. Съдействие за засилено търсене на работа, в това число семинари на тема търсене на работа и набиране на персонал, активно търсене на възможности за работа на местно и регионално равнище и намиране на съответствия между свободни работни места и профили на търсещите работа.
- г. Съдействие за започване на собствена стопанска дейност: работниците, желаещи да работят като самостоятелно заети лица, ще получат индивидуално наставничество и обучение, като това може да включва планиране, извършване на проучвания за осъществимост, изготвяне на бизнес план, съдействие при идентифициране на възможности за финансиране и др.
- д. Финансова помощ за започване на стопанска дейност: Работниците, които започнат стопанска дейност или дейност като самостоятелно заети лица, ще получат помощ в размер до 8 000 EUR с цел подпомагане във връзка с първоначалните разходи.
- е. Обучение: То ще включва (1) обучение по ключови и хоризонтални умения, като например цифрови умения, управление на качеството, превенция на професионалните рискове и т.н.; (2) професионално обучение за преквалификация (за тези, които решат да пренасочат кариерата си към сектори, различни от металургията), като например логистика, управление на складове, строителство и енергийна ефективност, хранително-вкусова промишленост, управление на градски и промишлени отпадъци, развлекателни дейности за възрастни хора и др.; (3) професионално обучение за повишаване на квалификацията с цел да се насърчат търсените в металургията умения, като например сглобяване и моделиране на части с помощта на триизмерно компютърно проектиране; програмиране на металообработващи машини с помощта на цифрово програмно управление; механичен дизайн с помощта на софтуер САТІА; мотокари, мостови кранове и подежни платформи; обработка на фини ламарини и производство на котли; заваряване (с кислородно гориво, полуавтоматично, с ВИГ и др.); обработване на металорежеща машина чрез отделяне на стружки, абразивна обработка, деформационна обработка

¹⁴ [Avance de los datos del mercado laboral del año 2020](#) (labor market data for 2020).

и др.; както и (4) обучение на работното място, разработено с цел запълване на свободни работни места, за които няма подходящи кандидати. След успешно завършване на обучението, на въпросния работник ще бъде предложен договор.

- ж. Помощи за участие, за търсене на работа и за обучение: предвиждат се помощи за участие до 300 EUR за работниците, които участват във всички индивидуални консултации, включени в техния персонализиран план за приобщаване към пазара на труда. Работниците, които участват активно в мярката „Съдействие за засилено търсене на работа“ или които завършат обучение, ще получат еднократна сума от 400 EUR.

Според Комисията описаните действия представляват активни мерки на пазара на труда, попадащи в рамките на отговарящите на условията за допустимост действия, определени в член 7 от Регламента за ЕФПГ, и не заместват пасивните мерки за социална закрила.

Испания предостави изискваната информация относно действията, които са задължителни за засегнатите предприятия по силата на националното законодателство или на колективни трудови договори. Те потвърдиха, че финансовото участие от страна на ЕФПГ няма да замени тези действия.

Процедура

За да се мобилизират средства от Фонда, Комисията представи на бюджетния орган искане за трансфер на обща сума от 1 214 607 EUR от резерва за ЕФПГ (30 04 02) към бюджетния ред за ЕФПГ (16 02 02).

В съответствие с вътрешно споразумение комисията по заетост и социални въпроси и комисията по регионално развитие следва да бъдат асоциирани към процеса с цел осигуряване на конструктивна подкрепа и участие в оценката на заявленията, отправени до Фонда.

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

Г-н Йохан Ван Овертвелд
Председател
Комисия по бюджети
SOPHIE SCHOLL 05U012
БРЮКСЕЛ

Относно: Становище относно мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията – EGF/2021/001 ES País Vasco – металургия (2021/0316(BUD))

Уважаеми господин председател,
Комисията по заетост и социални въпроси (EMPL) и нейната работна група за ЕФПГ, председателствана от заместник-председателя на комисия EMPL Томаш Здоховски, проучи въпроса за мобилизирането на средства от ЕФПГ по случая EGF/2021/001 ES País Vasco – металургия, и прие следното становище.

Комисията EMPL и нейната работна група подкрепят мобилизирането на Фонда във връзка с настоящото искане. Във връзка с това комисията EMPL представя някои забележки, без обаче да поставя под въпрос трансфера на плащанията.

Разискванията на комисията EMPL се основават на следните съображения:

А) като има предвид, че това заявление се основава на член 4, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) 2021/691 (ЕФПГ) и се отнася до 491 съкратени работници в икономическия сектор, класифициран в разделение 25 по NACE Rev. 2 („Производство на метални изделия, без машини и оборудване“). Колективните уволнения засягат общо 6 предприятия;

Б) като има предвид, че намалената дейност и спадът в оборота са довели до съкращения в 14% от металургичните предприятия, които са засегнали 10,6% от работната им сила, въпреки широкото прилагане на схеми за работа с намалено работно време;

В) като има предвид, че в Региона на баските секторът за производство на метални изделия представлява 27,4% от брутната добавена стойност (БДС) на промишлеността и оказва значително въздействие върху икономиката и заетостта на регионално равнище;

Г) като има предвид, че Испания докладва, че е спазила препоръките, изложени в Рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране, и изтъква основните концепции от Плана за професионално обучение и от Стратегията за заетостта на Страната на баските и Програмата за „зелени“ работни места.

Поради това комисията по заетост и социални въпроси приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция относно заявлението на Испания

следните предложения:

1. изразява съгласие с Комисията, че са изпълнени условията, определени в член 13, параграфи 1 и 2 от Регламента за ЕФПГ, и като отчита броя на бенефициерите от целевата група, предложените действия и прогнозните разходи, Испания има право на финансово участие от ЕФПГ в размер на 1 214 607 EUR съгласно посочения регламент, което представлява 85% от общите разходи за предложените действия, за да бъде предоставено финансово участие по заявлението;
2. отбелязва, че Комисията е спазила срока от 50 работни дни от получаването на попълненото заявление от испанските органи до приключването на оценката си относно съответствието с условията за финансово участие на 8 октомври и изпращането на уведомление за него до Парламента на същия ден;
3. взема предвид, че пандемията е оказала отрицателно въздействие върху дейността и оборота на металургичните предприятия по отношение на заетостта и ликвидността на предприятията. През 2020 г. производството е намаляло с повече от 50% в 18% от металургичните предприятия, а оборотът е намалял с повече от 50% в 16% от предприятията. Въпреки широкото прилагане на схеми за работа с намалено работно време 14% от металургичните предприятия са извършили съкращения, които са засегнали 10,6% от работната им сила;
4. отбелязва, че сред 300 бенефициери от целевата група 88% са мъже, а 72% са на възраст между 30 и 54 години. Отбелязва, че персонализираните услуги за съкратените работници ще включват следните мерки: обща информация относно наличните програми за професионално консултиране и програми и стимули за обучение, професионално ориентиране посредством колективни и индивидуални сесии, съдействие за засилено търсене на работа, съдействие за започване на собствена стопанска дейност, финансова помощ за започване на стопанска дейност, обучение по ключови и хоризонтални умения, като например цифрови умения, управление на качеството, превенция на професионалните рискове, както и професионално обучение за преквалификация и професионално обучение за повишаване на квалификацията; припомня възможността за изплащане на помощи за отглеждане на дете, както е предвидено в член 7, параграф 2, буква б) от новия Регламент за ЕФПГ, за да се улесни участието на търсещите работа лица в предложените дейности и прехода им към трудова заетост;
5. приветства факта, че съгласуваният пакет от персонализирани услуги ще допринесе за разпространяването на хоризонталните умения, необходими в цифровата индустриална епоха и в икономика с ефективно използване на ресурсите, в съответствие с член 7, параграф 2 от Регламента за ЕФПГ;
6. припомня, че предложените действия представляват активни мерки на пазара на труда в рамките на отговарящите на условията за допустимост действия, определени в член 7 от Регламента за ЕФПГ, и не заместват пасивните мерки за социална закрила;
7. отбелязва потвърждението от страна на Испания, че горепосочените мерки, подлежащи на финансиране от ЕФПГ, няма да получат финансова подкрепа от други финансови инструменти на Съюза. Освен това финансовото участие от ЕФПГ няма да замести действията, които засегнатите предприятия трябва да предприемат по силата на националното законодателство или съгласно колективните трудови договори;

8. отбелязва поетите от Испания ангажименти:

- да спазва принципите на равно третиране и недискриминация;
- да спазва определените в националното законодателство и в законодателството на ЕС изисквания относно колективните уволнения;
- да не ползва двойно финансиране;
- да гарантира, че предприятията, извършили съкращенията, спазват своите правни задължения и предприемат съответните действия във връзка с работниците си;
- и да гарантира, че финансовото участие от ЕФПГ ще бъде съобразено с процесуалните и материалноправните правила на Съюза относно държавните помощи;

9. приветства факта, че при изготвянето на координирания пакет от персонализирани услуги са проведени консултации със социалните партньори, и призовава за участие на социалните партньори в неговото изпълнение и оценка;

10. отбелязва уведомлението от страна на Испания, че финансовото участие ще бъде управлявано и контролирано от същите органи, които управляват и контролират Европейския социален фонд плюс.

С уважение,

Луция ДЮРИШ НИКОЛСОНОВА
Председател на комисията по заетост и социални въпроси

ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

До г-н Йохан ВАН ОВЕРТВЕЛД
Председател на комисията по бюджети
WIE 05U012

Относно: Мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията – EGF/2021/001 ES/País Vasco металургия – Испания

Уважаеми г-н Ван Овертвелд,

Европейската комисия предаде на Европейския парламент своето предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията във връзка със заявление от Испания (СОМ(2021)0618), вследствие на съкращения на работници в региона Пайс Васко. Доколкото разбирам, в комисията по бюджети скоро ще бъде приет доклад по посоченото предложение.

Заявлението се отнася до 491 съкратени работници, чиято дейност е прекратена в икономическия сектор от разделение 25 по NACE Rev. 2 („Производство на метални изделия, без машини и оборудване“). Колективните уволнения засягат общо 6 предприятия. Прогнозният брой на съкратените работници, които се очаква да вземат участие в мерките, е 300.

Всички съкращения са в определения на ниво NUTS 2 регион Пайс Васко, където строгите ограничителни мерки, наложени в Испания през второто тримесечие на 2020 г., доведоха до ограничаване на различни несъществени икономически дейности и услуги, което силно засегна сектора на металургията. След като бяха смекчени ограничителните мерки, металургичният сектор беше засегнат и от други проблеми, свързани с пандемията, като например недостиг в снабдяването и недостиг на суровини, трудности при адаптирането на съоръженията към правилата за борба с COVID-19, случаи на заразяване сред работниците, водещи до мерки за изолация в домашни условия, или проблеми при придвижването.

Персонализираните услуги, които се предвижда да бъдат предоставени на съкратените работници, включват следните мерки: Сесии за информиране, запознаване и профилиране; Професионално ориентиране и съдействие при търсене на работа; Съдействие за започване на собствена стопанска дейност; Финансова помощ за започване на стопанска дейност; Помощи за участие, за търсене на работа и за обучение; Различни обучения.

Общо прогнозните разходи възлизат на 1 428 950 EUR, като обхващат разходи за персонализирани услуги в размер на 1 384 950 EUR и разходи за дейности по подготовка, управление, информиране и популяризиране, контрол и докладване в размер на 44 000 EUR. Общият размер на поисканото финансово участие от ЕФПГ възлиза на 1 214 607 EUR (85% от общите разходи).

Националното предварително финансиране и съфинансиране се осигурява от Lanbide, публичната служба по заетостта на Страната на баските.

Приложимите разпоредби за предоставяне на финансово участие от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) са определени в Регламент (ЕС) № 2021/691 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1309/2013.

Координаторите на комисията обсъдиха предложението и ми възложиха да Ви уведомя с писмо, че мнозинството от членовете на комисията нямат възражения срещу мобилизирането на средства от ЕФПГ за предоставяне на горепосочената сума съобразно предложението на Комисията.

С уважение,

Юнус ОМАРЖИ

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	9.11.2021
Резултат от окончателното гласуване	+: 26 -: 0 0: 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Robert Biedroń, Lefteris Christoforou, David Cormand, Andor Deli, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Pierre Larrourou, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Damian Boeselager, Claude Gruffat, Martin Hojsik, Fabienne Keller, Annalisa Tardino

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

26	+
ECR	Johan Van Overtveldt
ID	Annalisa Tardino
NI	Andor Deli
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Rainer Wieland
Renew	Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds
S&D	Robert Biedroń, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Pierre Larrouturou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
Verts/ALE	Damian Boeselager, David Cormand, Claude Gruffat, Fabienne Keller

0	-
----------	----------

0	0
----------	----------

Легенда на използваните знаци::

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“